

**Let op: dit in het Nederlands vertaald document is NIET rechtsgeldig. Rechtsgeldig is het document in de Duitse en/of Engelse taal**

**Algemene verkoopvoorwaarden van SCHÜCO® International KG,**  
Karolinenstraße 1 - 15, D-33609 Bielefeld, Duitsland

**1. Toepassingsgebied:**

**1.1** Deze Algemene Verkoopvoorwaarden (AVV) zijn van toepassing op al onze zakelijke relaties met onze klanten ('Kopers'). De AVV zijn alleen van toepassing als de Koper een ondernemer is (artikel 14 van het Duitse Burgerlijk Wetboek (BGB)), een rechtspersoon van publiek recht of een speciaal fonds van publiek recht.

**1.2** De AVV zijn in het bijzonder van toepassing op overeenkomsten voor de verkoop en/of de levering van roerende goederen ('Goederen'), ongeacht of we de Goederen zelf produceren of van leveranciers kopen (§§ 433 en 650 BGB). Onze AVV zijn ook van toepassing in gevallen waarin de Koper ons materiaal ('Eigen Materiaal van de Klant') ter beschikking stelt voor oppervlakteafwerking. Onze Algemene Voorwaarden worden uiterlijk bij aanvaarding van de levering integraal onderdeel van het contract. In het geval van lopende zakenrelaties zijn onze AVV ook van toepassing op toekomstige transacties waarin ze niet telkens uitdrukkelijk worden vermeld, op voorwaarde dat ze effectief werden opgenomen in een eerdere bestelling van de Koper die door ons werd bevestigd.

**1.3** Uitsluitend onze AVV zijn van toepassing. Afwijkende, tegenstrijdige of aanvullende algemene voorwaarden van de Koper worden alleen onderdeel van het contract als en voor zover wij uitdrukkelijk hebben ingestemd met hun geldigheid. Deze toestemmingsvereiste geldt in elk geval, zelfs als we bijvoorbeeld de levering aan de Koper uitvoeren zonder voorbehoud in de kennis van de algemene voorwaarden van de Koper.

**1.4** Individuele afspraken met de Koper in afzonderlijke gevallen (inclusief bijkomende afspraken, aanvullingen en wijzigingen) hebben in elk geval voorrang op deze AVV. Behoudens tegenbewijs is een schriftelijk contract of onze schriftelijke bevestiging (in schriftelijke of tekstvorm) bepalend voor de inhoud van dergelijke overeenkomsten.

**1.5** Wettelijke relevante verklaringen en kennisgevingen door de Koper met betrekking tot het contract (bv. het stellen van een termijn, kennisgeving van gebreken, annulering of vermindering) moeten schriftelijk of in tekstvorm (bv. brief, e-mail, fax) worden gedaan. Wettelijke vormvereisten en verder bewijs, in het bijzonder in het geval van twijfel over de legitimiteit van de verklarende partij, blijven onaangetast.

**1.6** Verwijzingen naar de geldigheid van wettelijke bepalingen dienen uitsluitend ter verduidelijking. Zelfs zonder een dergelijke verduidelijking zijn de wettelijke bepalingen van toepassing, tenzij deze in deze AVV rechtstreeks worden gewijzigd of uitdrukkelijk worden uitgesloten.

**1.7** Voor het overige gelden voor al onze prestaties en leveringen de Technische Voorwaarden uit de voor de Koper bekende productspecifieke Schüco-catalogi.

**1.8** Werkdagen in de zin van deze AVV zijn maandag tot en met zaterdag met uitzondering van feestdagen.

**2. Sluiten van contracten:**

**2.1** Onze aanbiedingen zijn vrijblijvend en niet-bindend. Dit is ook van toepassing als we catalogi, technische documentatie (bv. tekeningen, plannen, berekeningen, kostenberekeningen, verwijzingen naar DIN-normen), andere productbeschrijvingen of documenten - ook in elektronische vorm - aan de Koper ter beschikking stellen of ter inzage/verwijzing beschikbaar stellen

om te downloaden op een pagina op het internet, waarop we eigendomsrechten en auteursrechten voorbehouden.

**2.2** De bestelling van de Goederen door de Koper wordt beschouwd als een bindend contractaanbod. Tenzij anders bepaald in de bestelling, hebben wij het recht om dit contractuele aanbod binnen twee weken na ontvangst door ons te accepteren. Indien de bestelling elektronisch wordt geplaatst en een ontvangstbevestiging wordt afgegeven, vormt deze ontvangstbevestiging geen bindende aanvaarding van de bestelling. De orderbevestiging kan gelijktijdig met de ontvangstbevestiging worden verbonden.

**2.3** De aanvaarding van de bestelling kan schriftelijk worden aangegeven (bv. door een orderbevestiging) of door levering van de Goederen aan de Koper.

**3. Prijzen en betalingsvoorwaarden:**

**3.1** Tenzij anders overeengekomen, zijn onze prijzen vermeld in euro's, FCA plaats van levering vermeld in onze orderbevestiging (in overeenstemming met Incoterms 2020), exclusief verpakking. De wettelijke belasting op de toegevoegde waarde is niet inbegrepen in onze prijzen; deze wordt apart vermeld op de factuur tegen het wettelijke tarief op de dag van facturering. Als de Incoterm DDU wordt gebruikt, zijn de Incoterms 2000 van toepassing.

**3.2** Tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen of op de factuur vermeld, moeten betalingen voor geleverde Goederen binnen 30 dagen na factuurdatum zonder aftrek worden verricht. Wij zijn echter te allen tijde gerechtigd, ook in het kader van een lopende zakenrelatie, om een levering geheel of gedeeltelijk alleen tegen vooruitbetaling uit te voeren. Uiterlijk bij de orderbevestiging maken we een dergelijke reservering bekend. Alle betalingen moeten zonder contant geld worden uitgevoerd.

**3.3** De Koper heeft alleen recht op verrekening en retentie indien zijn tegenvorderingen rechtsgeldig zijn vastgesteld, door ons zijn erkend of onbetwist zijn. De Koper heeft alleen het recht om een retentierecht uit te oefenen als zijn vordering gebaseerd is op dezelfde contractuele relatie.

**3.4** Cheques worden alleen aanvaard onder voorbehoud van inning.

**3.5** Indien na het sluiten van de overeenkomst blijkt (bv. door een aanvraag tot het openen van een insolventieprocedure) dat ons recht op de koopprijs in gevaar komt door het onvermogen van de koper om te betalen, hebben wij het recht om de nakoming volgens de wettelijke bepalingen te weigeren en - eventueel na het stellen van een termijn - het contract te ontbinden (§ 321 BGB). Bij contracten voor de vervaardiging van niet-fungibele goederen (op maat gemaakte producten) kunnen wij het contract onmiddellijk opzeggen; de wettelijke bepalingen over de nietigheid van het stellen van een termijn blijven onaangetast.

**4. Leveringstermijnen; leveringen en vertraging van leveringen:**

**4.1** Leveringsdatums (specifieke leveringsdatum/week) en/of leveringstermijnen (termijnen) zijn voor ons alleen bindend indien ze uitdrukkelijk schriftelijk/in tekstvorm met ons als bindend zijn overeengekomen.

Onze schriftelijke orderbevestiging is in dit opzicht rechtsgeldig. Latere wijzigingen die door ons worden aanvaard, verschuiven de overeengekomen leveringsdata/-termijnen met een redelijke periode naar een latere datum, afhankelijk van de omvang van de wijzigingsverzoeken, tenzij wij de naleving van de oorspronkelijk overeengekomen leveringsdatum/-termijn nogmaals hebben bevestigd.

**4.2** De Koper kan ons twee weken na het overschrijden van een verwachte (bv. als 'ca.' of 'verwacht') leveringsdatum op de hoogte stellen. De Koper heeft het recht om ons schriftelijk te vragen om binnen een redelijke termijn te leveren. De redelijkheid van deze termijn wordt bepaald rekening houdend met de marktsituatie op dat moment, de kennis hiervan bij de Koper op het moment van het sluiten van het contract en eventuele gebeurtenissen buiten onze macht die hebben geleid tot de overschrijding van de verwachte leveringsdatum. De bovengenoemde termijn wordt verlengd tot vier weken in geval van Goederen die zijn vervaardigd volgens de instructies van de Koper.

**4.3** De overeengekomen leveringstermijnen beginnen ten vroegste te lopen na ontvangst van de orderbevestiging door de Koper en na ontvangst van alle door de Koper te verstrekken documenten, noodzakelijke machtigingen en validaties. De naleving van de leveringstermijnen is afhankelijk van de tijdige ontvangst van alle door de Koper te verstrekken documenten, noodzakelijke machtigingen en validaties en - voor zover de Koper verplicht is tot vooruitbetaling - de naleving van de overeengekomen betalingsvoorwaarden en andere verplichtingen door de Koper. Indien niet aan deze voorwaarden wordt voldaan, worden de termijnen met een redelijke termijn of in redelijke mate verlengd; dit geldt niet als wij verantwoordelijk zijn voor de vertraging.

**4.4** De Koper is verplicht om de Goederen te aanvaarden. Aanvaarding is altijd een hoofdprestatie van de Koper.

**4.5** Indien de Koper in gebreke blijft met de aflevering, niet meewerkt of indien onze levering wordt vertraagd om andere redenen waarvoor de Koper verantwoordelijk is, zijn wij gerechtigd om een vergoeding te eisen voor de hieruit voortvloeiende schade inclusief bijkomende kosten (bv. opslagkosten). Hiervoor berekenen wij een forfaitaire schadevergoeding van 0,2% van de nettoprijs per werkdag, te beginnen met de uiterste leveringsdatum of - bij het ontbreken van een leveringstermijn - met de mededeling dat de Goederen klaar zijn voor verzending, maar in totaal niet meer dan 5% van de nettoprijs van de te laat aanvaarde Goederen. Het bewijs van hogere schade en onze wettelijke aanspraken (in het bijzonder vergoeding van bijkomende kosten, redelijke schadevergoeding, annulering) blijven onaangetast; het forfaitaire bedrag wordt echter verrekend met verdere geldvorderingen. De Koper heeft het recht om te bewijzen dat we helemaal geen schade of slechts een lagere schade dan het bovenstaande forfaitaire bedrag hebben geleden.

**4.6** We zijn te allen tijde gerechtigd om deelleveringen te doen en deeldiensten te verlenen, voor zover dit redelijk is voor de Koper.

**4.7** Bij de levering van de Goederen behouden wij ons het recht voor om in redelijke mate af te wijken van gewichten, hoeveelheden en afmetingen om productieredenen. Met betrekking tot het gewicht en het aantal artikelen is een afwijking van 10% toegestaan.

**4.8** Eventuele inspectie- en afleveringskosten zijn voor rekening van de Koper.

**4.9** Indien een levering van goederen software bevat, krijgt de Koper een eenvoudig gebruiksrecht om de ongewijzigde software in verband met de Goederen te gebruiken. Het gebruiksrecht mag alleen in verband met de Goederen aan derden worden overgedragen.

**4.10** Indien we niet in staat zijn om de leveringsdatums/-termijnen na te leven om redenen waarvoor wij niet verantwoordelijk zijn (niet-beschikbaarheid van de dienst), zullen we de Koper hiervan op de hoogte stellen en tegelijkertijd de verwachte nieuwe leveringstermijn/-datum aan de Koper meedelen. Indien de dienst ook niet beschikbaar is binnen de nieuwe leveringstermijn/-datum, hebben we het recht om het contract geheel of gedeeltelijk op te zeggen; in dat geval zullen we de reeds door de Koper betaalde vergoeding onmiddellijk terugbetalen. Een geval van niet-beschikbaarheid van de dienst in deze zin is in het bijzonder de niet-tijdige levering door onze leverancier als we een overeenstemmende afdekkingstransactie hebben afgesloten, waarbij noch wij noch onze leverancier schuld hebben of wij in individuele gevallen niet verplicht zijn om te zorgen.

**4.11** Indien wij door nationale of internationale voorschriften, in het bijzonder exportcontrolevoorschriften en embargo's of vergelijkbare beperkingen de levertermijnen niet kunnen naleven, heeft Schüco het recht om het contract geheel of gedeeltelijk op te zeggen.

**4.12** Het optreden van onze vertraging in de levering wordt bepaald in overeenstemming met de wettelijke bepalingen. In elk geval is echter een ingebrekestelling door de Koper vereist. Indien wij met de levering in gebreke blijven, kan de Koper een forfaitaire schadevergoeding eisen voor de schade die door de vertraging werd veroorzaakt.

**4.13** De rechten van de Koper op grond van artikel 9 van deze AVV en onze wettelijke rechten, in het bijzonder in het geval van een uitsluiting van de verplichting tot nakoming (bv. door onmogelijkheid of onredelijkheid van nakoming en/of nakoming achteraf), blijven onaangetast.

## **5. Retourzendingen van Goederen:**

**5.1** In het geval van vrijwillig geretourneerde Goederen zullen we slechts 80% van het oorspronkelijk betaalde factuurbedrag terugbetalen. We behouden ons het recht voor om verdere inhoudingen te doen voor waardeverminderingen van vrijwillig geretourneerde Goederen. Als er transportkosten worden gemaakt voor geretourneerde goederen, zijn deze voor rekening van de Koper.

**5.2** Goederen die speciaal voor de Koper zijn vervaardigd of aangeschaft, zijn volledig uitgesloten van vrijwillige retournering.

**5.3** Goederen kunnen alleen vrijwillig worden geretourneerd als

- de Goederen in ongebruikte, schone en verkoopbare staat verkeren en in hun oorspronkelijke verpakking zitten; en
- de Goederen niet langer dan 12 maanden geleden werden aangekocht; en
- de Goederen nog steeds deel uitmaken van ons huidige verkoopprogramma, en
- de Goederen veilig verpakt zijn voor transport en beschermd zijn tegen de weersinvloeden met het oog op retourtransport (naast de originele verpakking).

De Koper heeft niet het recht om de goederen terug te nemen, zelfs als aan de bovenstaande vereisten is voldaan.

## 6. Verplichting tot risico-overdracht en verzending:

**6.1** Tenzij anders overeengekomen, vinden leveringen en eventuele nakoming achteraf FCA plaats op de plaats van levering die is vermeld in onze orderbevestiging (in overeenstemming met Incoterms 2020). Indien de Incoterm DDU wordt gebruikt, zijn de Incoterms 2000 van toepassing.

**6.2** Het lossen van de Goederen bij levering is in elk geval de verantwoordelijkheid van de Koper. Het moet onmiddellijk door de Koper worden uitgevoerd. Het lossen door het wagenpersoneel of hun hulp bij het lossen gebeurt uitsluitend op risico en kosten van de Koper.

**6.3** Bij grensoverschrijdende leveringen binnen de EU moet de Koper de ontvangst van de Goederen bevestigen door middel van een bevestiging van ontvangst.

## 7. Verpakking; pallets:

**7.1** Het type verpakking wordt door ons bepaald. Eenvoudige verpakking alsmede dozen en kratten worden aan de Koper in rekening gebracht tegen onze geldende verpakkingsprijzen. Bij leveringen in het buitenland is de Koper verplicht om zich op eigen kosten te ontdoen van deze verpakking, tenzij het gaat om herbruikbare verpakking. De gebruikte standaardverpakking is slechts een transportverpakking die bedoeld is om de Goederen en in het bijzonder het afgewerkte oppervlak te beschermen tijdens het transport in gesloten transportmiddelen die niet zijn blootgesteld aan weersinvloeden. De verpakking is in geen geval geschikt om Goederen buiten op te slaan. Meerlagige isolerende beglazing, brandwerende beglazing of andere beglazing worden uitsluitend in overeenstemming met de technische productieaspecten in het transportrek geplaatst. Meerlagige isolerende beglazing, brandwerende beglazing en andere beglazing worden niet per stuk verpakt, maar in houten wegwerpkralen, houten rekken of pallets of in honingraatkartonnen verpakkingen in overeenstemming met de transport- en de productievereisten.

**7.2** In het geval van europallets, herbruikbare haspels en andere herbruikbare houders en verpakkingen, wordt de Koper aan het einde van een kalendermaand het saldo in rekening gebracht dat is berekend op basis van de leveringen en de retourzendingen in die kalendermaand op basis van onze geldende verpakkingsprijzen.

**7.3** Tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen, blijven lange stalen palleten, herbruikbare pallets en toebehoren, herbruikbare verpakkingen en andere transporthulpmiddelen - hierna gezamenlijk 'Hulpmiddelen voor transport' genoemd - ons onverkoopbaar eigendom. Zij moeten met zorg worden behandeld, als ons eigendom worden gekenmerkt en mogen niet voor andere doeleinden worden gebruikt dan voor de opslag van de geleverde Goederen tijdens het vervoer van ons naar de Koper of de door de Koper aangewezen ontvanger. Tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen, dient de Koper de Hanteringshulpmiddelen te allen tijde, doch uiterlijk binnen twee (2) weken na aflevering en na voorafgaande kennisgeving aan ons, op eigen kosten aan ons te retourneren. Wij zijn te allen tijde gerechtigd om de Hanteringshulpmiddelen terug te vorderen. De Koper dient de Hanteringshulpmiddelen op de door ons aangegeven datum ter beschikking te stellen voor afhaling. Indien deze niet tijdig of niet in onbeschadigde staat worden ingeleverd en indien de koper hiervoor verantwoordelijk is, zijn wij gerechtigd om de Koper de kosten van de retourzending als schadevergoeding in rekening te brengen

voor de vervanging van een economisch gelijkwaardig vervangend artikel. Deze bedragen zijn onmiddellijk en zonder aftrek verschuldigd. De Koper kan geen retentierechten doen gelden op het Hanteringshulpmiddel.

**7.4** Indien wettelijke voorschriften regelmatige inspectie van de lange stalen palleten en/of andere herbruikbare verpakkingen voorschrijven, is de Koper verplicht om aan deze verplichting te voldoen voor de pallets voor lange stalen palleten en/of de herbruikbare verpakkingen en/of de andere transport hulpmiddelen die in zijn bezit zijn.

## 8. Rechten bij gebreken:

**8.1** De wettelijke bepalingen zijn van toepassing op de rechten van de Koper in het geval van materiële gebreken of gebreken van rechtswege (met inbegrip van onjuiste en onvolledige leveringen evenals onjuiste montage of gebrekkige montagehandleidingen), tenzij hieronder anders is bepaald. In alle gevallen blijven de bijzondere wettelijke bepalingen onaangetast in het geval van definitieve levering van de onverwerkte Goederen aan een afnemer, zelfs als deze de Goederen verder heeft verwerkt (verhaal tegen de leverancier volgens § 478 BGB). De rechten op verhaal tegen de leverancier zijn uitgesloten indien de Goederen met gebreken door de Koper of een andere ondernemer verder zijn verwerkt, bv. door inbouw in een ander product.

**8.2** De basis van onze aansprakelijkheid voor gebreken is vooral de overeenkomst die is bereikt over de kwaliteit en de kenmerken van de Goederen. Als overeenkomst over de beschikbaarheid van goederen gelden alle product-beschrijvingen en informatie die het onderwerp zijn van het individuele contract of die door ons openbaar zijn gemaakt (in het bijzonder in catalogi of op onze internetpagina) ten tijde van het sluiten van het contract, openbaar gemaakt zijn. In het geval van afwijkingen is de inhoud die gepubliceerd is op onze internet-homepage onder 'Mijn werkplek' rechtsgeldig en heeft deze voorrang op alle andere publicaties, zelfs zonder een notificatie in die zin. Monsters, brochuregegevens of informatie uit ander reclamemateriaal vormen geen aanvaarding van garantie voor duurzaamheid of beschikbaarheid en kenmerken in de zin van § 443 BGB, maar dienen als beschrijving en zijn alleen bedoeld om een algemeen beeld te geven van de daarin beschreven producten. Dit geldt in het bijzonder voor de in brochures of de aan de Koper ter beschikking gestelde Schüco kleurenwaaiers en de kleurenstalen of types. Deze zijn slechts voorbeelden en vormen geen bindende monsters voor de ontvangst van onze Goederen. Indien de Koper bindende monsters wenst, dient hij deze schriftelijk bij ons aan te vragen in zijn bestelling onder vermelding van 'bindende oppervlaktemonsters die de aanvaardbare limieten vastleggen'. De voorgelegde bindende oppervlakte-grensmonsters (poedercoating) of bindende grensmonsters (anodisatie) zijn pas bindend na schriftelijke goedkeuring door de Koper. Wijzigingen en fouten in de bovengenoemde documenten voorbehouden. Afbeeldingen zijn slechts gelijkend op de geleverde Goederen. De verwijzing naar technische normen dient enkel om de prestaties te beschrijven en mag niet worden geïnterpreteerd als een kwaliteitsgarantie en garantie op de kenmerken. Wij behouden ons het recht voor om op elk gewenst moment, zelfs zonder voorafgaande kennisgeving, binnen redelijke limieten een verandering van model, wijzigingen in de keuze en het ontwerp van materialen, het ontwerp van de profielen en andere wijzigingen aan te brengen in het belang van de technische vooruitgang. Indien in documenten van ons, in het bijzonder

in catalogi, brochures en technische fiches de term ‚Garantie‘ wordt gebruikt, is dit een onafhankelijke garantie die geen verband houdt met de wettelijke aanspraken op gebreken.

**8.3** Voor zover beschikbaarheid en de kenmerken niet werden overeengekomen, moet volgens de wettelijke bepalingen worden beoordeeld of er al dan niet sprake is van een gebrek (§ 434 1e lid p. 2 en 3 BGB of voor de oppervlakteveredeling van eigen materiaal van de klant § 633 2e lid p. 2 BGB). Wij aanvaarden echter geen aansprakelijkheid voor publieke uitspraken van de fabrikant of andere derden (bv. reclame-uitingen) waarop de Koper ons niet heeft gewezen als zijnde doorslaggevend voor zijn aankoop.

**8.4** De rechten van de Koper die voortvloeien uit de vaststelling van een gebrek veronderstellen dat hij heeft voldaan aan zijn wettelijke verplichtingen betreffende inspectie en klachten (§§ 377, 381 HGB). De rechten van de Koper die voortvloeien uit de vaststelling van een gebrek dat te wijten is aan de oppervlakteafwerking van het Eigen Materiaal van de Klant, veronderstellen ook dat hij heeft voldaan aan de volgende verplichtingen betreffende inspectie en klachten [over de Goederen]. In het geval van bouwmaterialen en andere goederen die bestemd zijn voor de montage of een andere verwerking, moet een inspectie in ieder geval uiterlijk onmiddellijk vóór de verwerking worden uitgevoerd. Indien tijdens de levering, de inspectie of op gelijk welk later tijdstip een gebrek wordt vastgesteld, dient dit onmiddellijk schriftelijk aan ons te worden gemeld. Zichtbare gebreken moeten in ieder geval binnen 7 werkdagen na levering schriftelijk worden gemeld en gebreken die tijdens de inspectie niet zichtbaar waren, binnen dezelfde termijn na de vaststelling. Indien de Koper nalaat om een inspectie behoorlijk uit te voeren en/of gebreken te melden, is onze aansprakelijkheid voor het niet tijdig of niet behoorlijk gemelde gebrek uitgesloten in overeenstemming met de wettelijke bepalingen. De oppervlakteafwerking van het Eigen Materiaal van de Klant wordt 12 werkdagen na levering geacht te zijn aanvaard. Deze bepaling geldt niet indien de aflevering binnen de vermelde termijn wordt geweigerd met vermelding van minstens één substantieel gebrek. De onvoorwaardelijke betaling van onze factuur geldt eveneens als aanvaarding [van de Goederen]. De mogelijkheid tot het stellen van een termijn voor aanvaarding volgens § 640 2e lid BGB blijft onaangetast. Ook de mogelijkheid van aanvaarding door een andere verklaring van de koper blijft onaangetast.

**8.5** Indien het geleverde artikel een gebrek vertoont, kunnen wij in eerste instantie kiezen of wij de nakoming achteraf uitvoeren door het gebrek te verhelpen (verbetering achteraf) of door een artikel zonder gebreken te leveren (vervangende levering). Ons recht om nakoming achteraf onder de wettelijke voorwaarden te weigeren, blijft onaangetast.

**8.6** Wij hebben het recht om de verschuldigde nakoming afhankelijk te stellen van de betaling door de Koper van de verschuldigde koopprijs. De Koper heeft echter het recht om een deel van de koopprijs in redelijke verhouding met het gebrek in te houden.

**8.7** De Koper moet ons de voor de nakoming de nodige tijd en gelegenheid geven, in het bijzonder om de afgekeurde Goederen ter controle te overhandigen. In geval van een vervangende levering dient de Koper het artikel met een gebrek volgens de wettelijke bepalingen aan ons terug te bezorgen. De Koper moet ervoor zorgen dat het artikel met een gebrek veilig verpakt is voor transport en beschermd is tegen weersinvloeden. De nakoming achteraf omvat in principe niet de verwijdering van het artikel met een gebrek of de hermontage ervan als wij oorspronkelijk niet verplicht waren om het te installeren. In het kader van de nakoming achteraf

hebben wij evenwel het recht om naar eigen goeddunken het artikel met een defect te demonteren en opnieuw te monteren of om die handelingen door een derde in opdracht van ons te laten uitvoeren.

**8.8** Wij dragen of vergoeden de kosten die nodig zijn voor de inspectie en daaropvolgende uitvoering, en dan in het bijzonder transport-, reis-, arbeids- en materiaalkosten en, indien van toepassing, de kosten van de demontage en de montage, in overeenstemming met de wettelijke bepalingen als er daadwerkelijk sprake is van een gebrek. Anders hebben wij het recht om van de Koper een vergoeding te eisen van de kosten die voortvloeien uit het onterechte verzoek om het gebrek te verhelpen (en dan in het bijzonder de inspectie- en de transportkosten), tenzij het gebrek niet herkenbaar was voor de Koper.

**8.9** In dringende gevallen, bv. wanneer de bedrijfsveiligheid in gevaar komt of om onevenredige schade te voorkomen, heeft de Koper het recht om het gebrek zelf te verhelpen en van ons vergoeding te eisen van de kosten die daarvoor objectief noodzakelijk zijn. Wij moeten onmiddellijk, indien mogelijk vooraf, door de Koper op de hoogte worden gesteld van een dergelijke herstelling door hemzelf. Het recht op een dergelijke herstelling bestaat niet wanneer wij gerechtigd zouden zijn om een overeenkomstige nakoming achteraf te weigeren in overeenstemming met de wettelijke bepalingen.

**8.10** Indien de nakoming achteraf is mislukt of een door de Koper voor de nakoming achteraf te stellen redelijke termijn zonder succes is verstreken of volgens de wettelijke bepalingen overbodig is, kan de Koper het koopcontract opzeggen of de koopprijs verlagen. Bij een onbeduidend gebrek bestaat echter geen recht op ontbinding voor de Koper.

**8.11** Aanspraken van de Koper op schadevergoeding of vergoeding van vergeefse kosten bestaan alleen in overeenstemming met artikel 9, zelfs in het geval van gebreken, en zijn anderszins uitgesloten.

**8.12** Adviesdiensten zijn gratis aanvullende diensten die we niet verplicht zijn te verlenen, tenzij er een aparte aanvullende opdracht tegen betaling wordt geplaatst.

**8.13** Wij zijn gemachtigd om de contractuele diensten aan derden toe te vertrouwen. Wij zijn over het algemeen vrij in de keuze van de derde partij, tenzij daarover uitdrukkelijk een andere regeling werd afgesproken met de Koper.

## **9. Andere aansprakelijkheid:**

**9.1** Tenzij anders vermeld in deze AVV, inclusief de volgende bepalingen, zijn wij aansprakelijk in geval van schending van contractuele en niet-contractuele verplichtingen in overeenstemming met de wettelijke bepalingen.

**9.2** Wij zijn aansprakelijk voor schade of vergoeding van vergeefse kosten - ongeacht de rechtsgrond - in het kader van schuldaansprakelijkheid in gevallen van opzet en grove nalatigheid. In het geval van eenvoudige nalatigheid zijn we, behoudens wettelijke aansprakelijkheidsbeperkingen (bv. zorgvuldigheid in eigen handelen; onbeduidend plichtsverzuim), alleen aansprakelijk in de volgende gevallen:

- voor schade als gevolg van letsel aan leven, ledematen of gezondheid,
- voor schade die voortvloeit uit de schending van een essentiële contractuele verplichting (verplichting waarvan de nakoming essentieel is voor de goede uitvoering van het contract en op de naleving waarvan de contractpartner regelmatig vertrouwt en mag vertrouwen); in dit geval is onze aansprakelijkheid echter beperkt tot vergoeding van de voorzienbare, gebruikelijk optredende schade.

**9.3** De aansprakelijkheidsbeperkingen die voortvloeien uit artikel 9.2 gelden ook in het geval van plichtsverzuim door of ten gunste van personen voor wiens schuld wij volgens de wettelijke bepalingen verantwoordelijk zijn. Ze zijn niet van toepassing indien wij een gebrek bedrieglijk hebben verzwegen of indien wij een garantie voor de leverbaarheid en de kenmerken van de Goederen hebben gegeven en voor aanspraken van de Koper volgens de productaansprakelijkheidswet.

**9.4** De Koper kan zich alleen terugtrekken uit het contract of het contract beëindigen vanwege een plichtsverzuim dat niet bestaat uit een gebrek waarvoor wij verantwoordelijk kunnen worden gesteld wegens plichtsverzuim. Een kosteloos herroepingsrecht van de Koper (in het bijzonder overeenkomstig §§ 650 en 648 BGB) is uitgesloten. Voor het overige gelden de wettelijke eisen en rechtsgevolgen.

## **10. Verjaring:**

**10.1** In afwijking van § 438 1e lid nr. 3 BGB bedraagt de algemene verjaringstermijn voor vorderingen op grond van materiële gebreken en rechtsgebreken een jaar vanaf de levering. Indien een aflevering is overeengekomen, begint de verjaringstermijn te lopen vanaf die aflevering.

**10.2** Indien de Goederen echter een gebouw zijn of een zaak die in overeenstemming met zijn normale gebruik voor een gebouw is gebruikt en de gebreken ervan heeft veroorzaakt (bouw materiaal), bedraagt de verjaringstermijn vijf jaar vanaf de aflevering in overeenstemming met de wettelijke bepalingen (§ 438 (1) nr. 2 BGB). Verdere bijzondere wettelijke bepalingen over de verjaringstermijn (in het bijzonder § 438 lid 1 nr. 1, 3e lid BGB), §§ 444, 445b BGB) blijven eveneens ongewijzigd.

**10.3** In het geval van oppervlakteafwerking van Eigen Materiaal van de Klant bedraagt de verjaringstermijn voor de rechten die voortvloeien uit de vaststelling van een materiaalgebrek of een gebrek van rechtswege twee jaar in overeenstemming met artikel 634 a, 1e lid, nr. 1 BGB.

**10.4** De bovengenoemde verjaringstermijnen gelden ook voor contractuele en buitencontractuele schadeclaims van de Koper die zijn gebaseerd op een gebrek van de Goederen, tenzij de toepassing van de reguliere wettelijke verjaringstermijn (§§ 195, 199 BGB) in afzonderlijke gevallen tot een kortere verjaringstermijn zou leiden. De rechten op schadevergoeding van de Koper op grond van artikel 9, paragraaf 2, zin 1 en zin 2(a) en op grond van de productaansprakelijkheidswet verjaren echter uitsluitend volgens de wettelijke verjaringstermijnen.

## **11. Garantie met betrekking tot eigendomsvoorbehoud:**

**11.1** Wij behouden ons het eigendom van de Goederen voor totdat alle betalingen uit de zakelijke relatie met de Koper zijn ontvangen. Bij gedrag van de Koper dat in strijd is met het contract, in het bijzonder bij betalingsverzuim, hebben wij het recht om de Goederen terug te nemen nadat wij het contract hebben ontbonden. Wij hebben het recht om de Goederen waarop een eigendomsvoorbehoud rust, op elk moment te inspecteren op de plaats waar ze zich bevinden. Indien wij onze aanspraak op teruggave geldend maken na ontbinding van het contract, staat de Koper ons hierbij onherroepelijk toe om de Goederen in ons bezit terug te nemen, ongeacht of deze onverwerkt of verwerkt zijn, en om met dit doel de plaats te betreden waar de Goederen zich bevinden. De terugname en de inbeslagname van de

goederen door ons geldt - onverminderd het vorderen van schadevergoeding - als ontbinding van het contract. Na de ontbinding hebben wij het recht om de Goederen te verkopen; de opbrengst daarvan zal worden gecrediteerd tegenover de verplichtingen van de Koper - verminderd met redelijke kosten van de verkoop.

**11.2** De Koper is verplicht om de Goederen met zorg te behandelen; in het bijzonder is hij verplicht om ze op eigen kosten afdoende te verzekeren tegen brand, waterschade en diefstal tegen vervangingswaarde. Indien onderhouds- en inspectiewerkzaamheden noodzakelijk zijn, dient de Koper deze op eigen kosten tijdig uit te voeren.

**11.3** In geval van beslaglegging of andere ingrepen door derden op de Goederen moet de Koper ons onmiddellijk schriftelijk op de hoogte brengen, zodat wij gerechtelijke stappen kunnen ondernemen in overeenstemming met § 771 ZPO (het Duits Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering). In geval van beslaglegging moet de Koper een kopie van het beslagprotocol bijvoegen. Als de derde partij niet in staat is om ons te vergoeden voor de gerechtelijke en buitengerechtelijke kosten van een actie conform § 771 ZPO, is de Koper aansprakelijk voor het door ons geleden verlies.

**11.4** De Koper is gerechtigd om de Goederen in het kader van de normale bedrijfsuitoefening door te verkopen; deze bevoegdheid vervalt echter wanneer de Koper met de betaling in gebreke blijft. De Koper draagt hierbij aan ons alle vorderingen ter hoogte van het eindfactuurbedrag (inclusief btw) van onze vordering over die voor hem uit de doorverkoop van de voorbehouden Goederen jegens zijn klanten of derden ontstaan, ongeacht of de Goederen zonder of na verwerking werden doorverkocht. Indien echter naast ons ook andere leveranciers onder eigendomsvoorbehoud mede-eigenaar zijn van het doorverkochte leveringsobject, staat de Koper zijn vorderingen uit de doorverkoop slechts aan ons af in de verhouding van de uiteindelijke factuurwaarde (inclusief btw) van onze leveringen tot de totale factuurwaarde van de leveringen van de andere leveranciers onder eigendomsvoorbehoud. De overdracht vindt plaats tot zekerheid van al onze huidige en toekomstige vorderingen uit de zakelijke relatie met de Koper. De Koper blijft ook na de overdracht gemachtigd om deze vordering te innen. In dit opzicht treedt de Koper op als trustee voor ons. Onze bevoegdheid om de vordering zelf te innen, blijft onaangetast. Wij verbinden ons er echter toe om de vordering niet te innen zolang de Koper zijn betalingsverplichtingen uit de geïnde opbrengsten nakomt, niet in gebreke is met de betaling en, in het bijzonder, er geen aanvraag is ingediend voor de opening van een faillissements-, gerechtelijk akkoord- of insolventieprocedure en de betalingen niet worden opgeschort. Als dit wel het geval is, kunnen we eisen dat de Koper ons informeert over de overgedragen vorderingen en hun schuldenaren, alle informatie verstrekt die nodig is voor het innen, de relevante documenten overhandigt en de schuldenaren (derden) informeert over de overdracht.

**11.5** De verwerking of de omvorming van de Goederen door de Koper gebeurt altijd voor ons als fabrikant. Indien de Goederen werden verwerkt met andere, niet aan ons toebehorende voorwerpen, verwerven wij het mede-eigendom van de nieuwe zaak in de verhouding van de waarde van de Goederen (eindfactuurbedrag inclusief btw) tot de andere verwerkte voorwerpen op het tijdstip van de verwerking. Voor het overige geldt voor de door verwerking ontstane zaak hetzelfde als voor de onder eigendomsvoorbehoud geleverde goederen.

**11.6** Indien de Goederen onscheidbaar worden vermengd met andere voorwerpen die niet van ons zijn, verwerven wij de mede-eigendom van de nieuwe zaak in de verhouding van de waarde van de goederen (eindbedrag van de factuur, inclusief

btw) tot de waarde van de andere gemengde voorwerpen op het moment van de vermenging. Indien de vermenging zodanig plaatsvindt dat de zaak van de Koper of een derde als hoofdzaak moet worden beschouwd, wordt overeengekomen dat de Koper de mede-eigendom pro rata aan ons overdraagt. De Koper behoudt de zo ontstane uitsluitende eigendom of mede-eigendom voor ons.

**11.6** De Koper draagt ook de vorderingen aan ons over tot zekerheid van onze vorderingen tegen hem die tegen een derde ontstaan door de combinatie van de Goederen met een eigendom.

**11.7** In het geval van Goederen die de Koper op basis van een aannemingscontract als essentieel onderdeel in een gebouw van een derde moet monteren, draagt de Koper zijn vordering uit hoofde van het verbintenisrecht tot het vestigen van een zekerheidsrecht op de waarde van de Goederen (eindbedrag van de factuur, inclusief btw) aan ons over.

**11.8** Wij verbinden ons ertoe om de ons toekomende zekerheden op verzoek van de Koper vrij te geven voor zover de realiseerbare waarde van onze zekerheden de te waarborgen vorderingen met meer dan 10% overstijgt; wij zijn verantwoordelijk voor de selectie van de vrij te geven zekerheden.

**11.9** Bij leveringen tegen vooruitbetaling door de Koper doen wij afstand van alle voornoemde eenvoudige, uitgebreide en verlengde eigendomsvoorbehoudrechten. In geval van vooruitbetaling gaat de eigendom van de Goederen over op de Koper bij ontvangst van de betaling of bij overhandiging van de Goederen.

## **12. Overige bepalingen:**

**12.1** Wij behouden ons eigendoms-, octrooi-, ontwerp-, auteurs- en/of andere industriële eigendomsrechten voor op illustraties, tekeningen, schetsen, ontwerpen, constructies, berekeningen en andere documenten. Dit geldt ook voor dergelijke documenten die zijn gemarkeerd als 'vertrouwelijk'. De Koper heeft onze uitdrukkelijke schriftelijke toestemming nodig voordat hij ze aan derden doorgeeft. De Koper erkent uitdrukkelijk alle industriële eigendomsrechten die ons toekomen. De Koper mag de hem ter beschikking gestelde documenten alleen gebruiken voor het doel waarvoor hij ze heeft ontvangen.

**12.2** Voor zover wij voor de bestellingen van de Koper gereedschappen vervaardigen of laten vervaardigen en de daarvoor gemaakte kosten pro rata aan de Koper in rekening brengen, worden deze gereedschappen inclusief toebehoren niet aan de Koper overgedragen en heeft de Koper ook geen recht op teruggave. In het bijzonder worden de gereedschappen niet aan de Koper geleverd. Met betrekking tot de btw wordt de betaling van de gereedschapskosten gedaan voor andere prestaties.

**12.3** Met uitzondering van geldvorderingen zijn de rechten van de Koper die voortvloeien uit het leveringscontract, niet overdraagbaar.

**12.4** Wij verwerken persoonsgegevens voor zover dit noodzakelijk is voor het vervullen van de zakelijke relatie met de Koper (rechtsgrondslag is hier art. 6 1e lid lit. b) GDPR). Deze persoonsgegevens worden fundamenteel niet doorgegeven aan derden, tenzij dit noodzakelijk is voor de dienstverlening aan de Koper. Als we voor delen van onze dienstverlening gebruikmaken van diensten van derden, zorgen we ervoor dat deze dienstverleners geen kennis nemen (of alleen kennis kunnen nemen) van de persoonlijke klantgegevens als aan de wettelijke vereisten wordt voldaan. Indien uitstel van betaling wordt verleend, geven we de persoonsgegevens van de Koper door aan onze kredietverzekeraar. In individuele gevallen worden gegevens doorgegeven na voorafgaand onderzoek, voor zover dit noodzakelijk is om onze legitieme belangen te beschermen.

**12.5** Als een Goed onder de REACH-verordening (EG) nr. 1907/2006 valt, is de Koper verplicht om het productspecifieke veiligheidsinformatieblad in acht te nemen bij de opslag en de verwerking ervan of om zijn Klant de overeenkomstige gegevens te verstrekken bij het doorverkopen van de Goederen. Actuele veiligheidsinformatiebladen zijn beschikbaar op <http://dc.schueco.com/sds> of kunnen door de Koper worden aangevraagd via zijn contactpersoon bij onze interne verkoopafdeling.

## **13. Toepasselijk recht en bevoegde rechtbank:**

**13.1** Op deze AVV en de contractuele relatie tussen ons en de Koper is het recht van de Bondsrepubliek Duitsland van toepassing, met uitsluiting van internationaal uniform recht, in het bijzonder het VN-verdrag inzake internationale koopovereenkomsten van roerende zaken (CISG).

**13.2** Indien de Koper een koopman is in de zin van het Duitse Wetboek van Koophandel („HGB“), een publiekrechtelijke rechtspersoon of een publiekrechtelijk speciaal fonds, is de exclusieve - ook internationale - bevoegde rechtbank voor alle geschillen die direct of indirect voortvloeien uit de contractuele relatie, de rechtbank van Bielefeld (Duitsland), waar onze maatschappelijke zetel is gevestigd. Hetzelfde geldt als de Koper een ondernemer is in de zin van § 14 BGB. In alle gevallen hebben wij echter ook het recht om een vordering in te stellen op de plaats waar de leveringsverplichting volgens deze AVV of een dwingende individuele overeenkomst is nagekomen of op de algemene bevoegde rechtbank in het rechtsgebied van de Koper. Dwingende wettelijke bepalingen, in het bijzonder met betrekking tot exclusieve bevoegdheid, blijven onaangetast.